

華字日報

Chinese Mail

THE WAH TSZ YAT PO, LTD

5 & 10, Wellington Street, HONG KONG, CHINA.

Cable Address: "WAH TSZ PO"

Phones: Business Dept. 227

Editorial Dept. 2897

P. O. Box No. 100.

NO. 2715 55 TH FEBRUARY 1930

號五十一百七〇萬二第紙聞新

印刊司公限有報日字華

昌福何人印督

發行所 香港德輔道中

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

電話 總局二二七號

分局 德輔道中二二七號

香港城余惠文
和旅店余惠文聯榜幅

香港對聯
花地對聯
書齋對聯
高齋對聯
三金對聯
下金對聯
屏金對聯
小和對聯
門牌一百一十八號

人中之始
生命之源

英雄豪傑不可不覺悟
凡屬國民尤不可不注重

丹田一動一靜與中一呼一吸是為人之始。生命之源。失之則死。壯者強。弱者衰。此自然之理也。英雄豪傑。力可以轉乾坤。特不知丹田之理。以致損耗精神。積勞成疾。縱有英雄。亦無所用。故凡大事者。宜先培其丹田。至於凡屬國民。欲求衣食之安。生之康。若丹田不充。不能達目的。者。生而無補。不知丹田之理。不覺悟。或曰。生而無補。則此可以不言而喻。若樹之根。根不固。枝葉不榮。則此可以不言而喻。若樹之根。根不固。枝葉不榮。則此可以不言而喻。

丹田補真丸
小盒三元
大盒六元

總發行香港百好堂酒藥房
香港文咸東街一〇六號

織造家注意本行辦到德國名廠
襪身長短針
織衫針七針九針

各款俱備常有現貨價格相宜
香港德輔道西一百二十號保生昌行啟

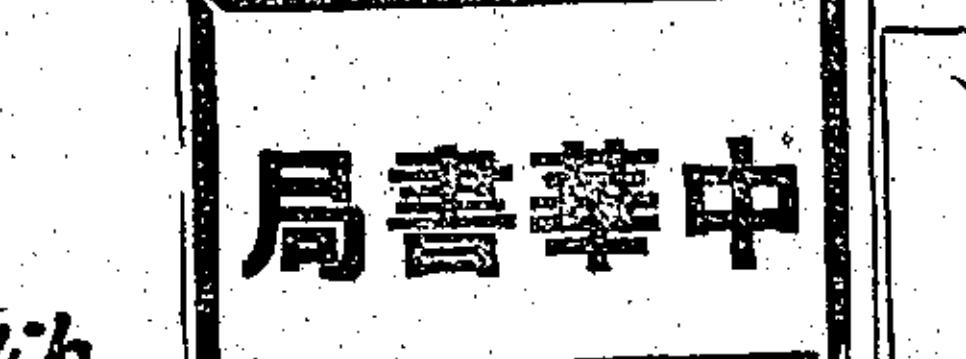
庚午年元月十四日



法國山打地丸
治淋病特效藥
此藥專治淋病。無論新久。一服即效。其效如神。誠為淋病患者之救星。凡患此症者。請速購服。以免延誤。此藥在各埠藥房均有代售。



欲返老還童
請鸚鵡牌
固本片



皇漢醫學
第一卷一厚冊
精裝三元



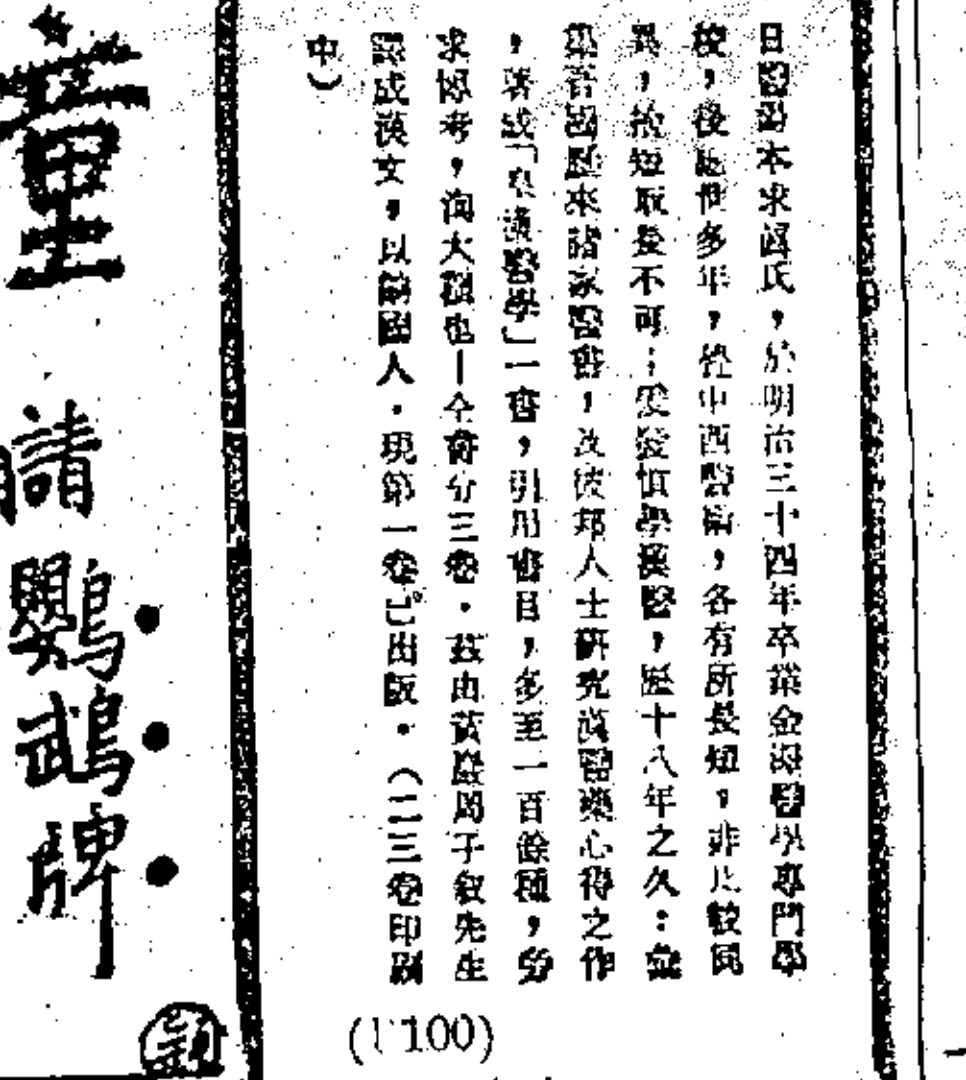
銀行
憑單
匯票
支票
存摺
存單



英國保
染洗精巧
最合顧客滿意



救老
世間至不易挽救者惟
衰老一事。今有奇效。能
返老還童。誠為救世之
良藥。凡患此症者。請速
購服。以免延誤。



欲求
紙花印刷
請委託
商務印書館香港印刷局代印

賴耀廷白毒藥

新流一元 久流一元五

賣代有均店藥埠外洋南 登元高庭門雙城省 路馬新門奧 張開中路馬大港香在

▲津浦路之繳械戰
▲胡漢民報告晉閩舉動
▲豫韓魯陳之代表
▲和平空氣忽濃厚
▲楊兆泰果病耶

廣告
國公債中籤及公債利息
本行辦理各項銀行業務
電話總局 一九二二

各奏奇功來從何處自西祖東

念世紀藥業界之一新貢獻

▲平民生命從此益有保障

本堂所創製之虎標萬金油、其功用之普遍、効力之偉大、在治病事實上、早已口皆碑、無庸多為贅說、故無論中外民族、莫不視此油為救急防危之聖品、而一般平民、尤視為至寶、隨身攜帶、大有不可須臾離之概、本堂為營業前途計、固無任欣幸、而為人類安全計、則尤覺快慰奚似也、

惟世界日趨繁華、吾人生活程度、亦隨之日高、一般勞動平民、謀生不遑、奚暇治病、本堂有鑒於此、為求民衆咸沾此油福惠起見、特製一種鐵盒萬金油、其原料配製、與罐裝者完全相同、而攜帶便利、定價低廉、用特登報、通告各界、藉廣宣傳、但此油鐵盒裝璜、以及仿單等類、乃本堂自出心裁、從新創製、並無模倣他人、故特附此鄭重聲明、以免居心冒仿者、有所藉口也、

香港文咸東街二十六號虎標永安堂分行啓

中國康年人壽保險有限公司

本公司備有資本及公積金一百萬元，專營人壽保險，凡欲投保者，請向本公司經理處接洽。本公司信譽昭著，賠償迅速，為各界人士所公認。總行設在香港，各埠均有分公司。

均安聯保險有限公司

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

香港安保險有限公司

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

康年水火保險有限公司

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

康年人壽保險有限公司

本公司專營人壽保險，資本充足，信譽可靠。凡欲投保者，請向本公司經理處接洽。本公司信譽昭著，賠償迅速，為各界人士所公認。總行設在香港，各埠均有分公司。

康年人壽保險有限公司

本公司專營人壽保險，資本充足，信譽可靠。凡欲投保者，請向本公司經理處接洽。本公司信譽昭著，賠償迅速，為各界人士所公認。總行設在香港，各埠均有分公司。

源德

映相之優美，必先用品精良。本公司出品之相紙，品質優良，色彩鮮艷，為攝影愛好者之首選。總行設在香港，各埠均有分公司。

羊城保險有限公司

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

老和

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

新新

本公司專營火險及水險，資本充足，信譽可靠。凡有貨物倉庫或船隻，均可向本公司投保，保費低廉，賠償快捷。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹超等牙膏

雙妹牌牙膏，潔齒護齦，氣味芬芳，為家庭必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹超等牙粉

雙妹牌牙粉，潔齒護齦，氣味芬芳，為家庭必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹超等白玫瑰香水

雙妹牌白玫瑰香水，氣味芬芳，持久不散，為女性之首選。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹超等白玫瑰香水

雙妹牌白玫瑰香水，氣味芬芳，持久不散，為女性之首選。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹花露水

雙妹牌花露水，氣味芬芳，清涼解渴，為夏季必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹花露水

雙妹牌花露水，氣味芬芳，清涼解渴，為夏季必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹花露水

雙妹牌花露水，氣味芬芳，清涼解渴，為夏季必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

雙妹花露水

雙妹牌花露水，氣味芬芳，清涼解渴，為夏季必備之良伴。總行設在香港，各埠均有分公司。

美最時洋行

總行設在香港，各埠均有分公司。

總行設在香港，各埠均有分公司。

總行設在香港，各埠均有分公司。

總行設在香港，各埠均有分公司。

廣生行有限公司啓

4

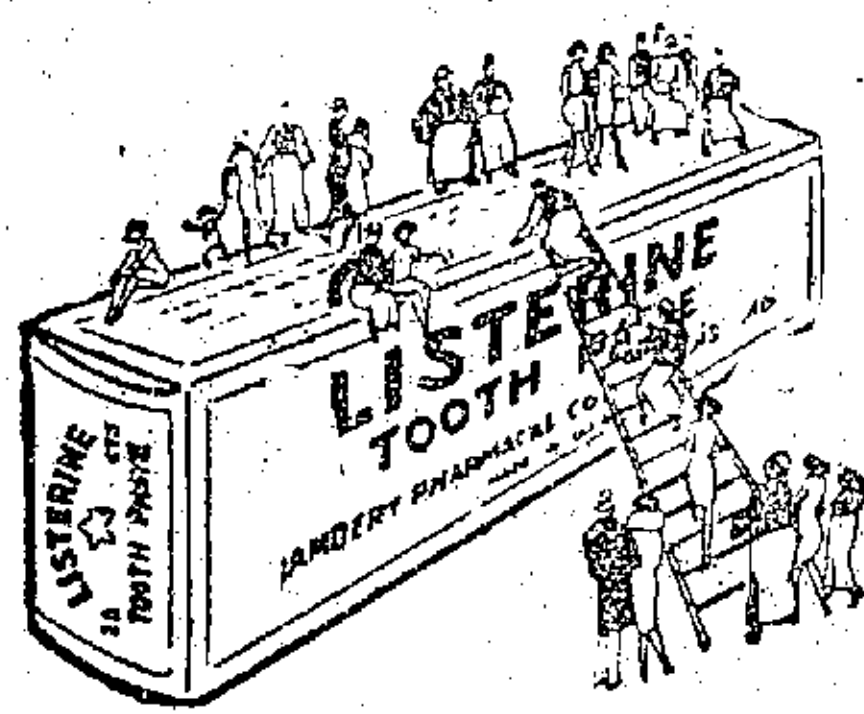


四七二一之
精美化粧品
天下聞名之
「四七二一」香水，在
上等化粧中，久已
首屈一指。
「四七二一」化粧品，
除香水外，尚有香皂，
皂水，髮粉，髮油，
水，浴鹽，均為精
美之品。
「四七二一」之標記，
一經認明，即知其
真偽，此乃其真金之
証也。
各大藥房化妝品店洋
貨號均有出售。
中國總經理
美最時洋行

4711 Genuine Eau de Cologne

譚炳華啓事
現奉 廣州特別市政府訓令內
開現准
廣東民政廳公函開現奉 內政
部指令將喪失國籍之事實
先行登載再將證書發交執執等
因炳華因世居香港業經數代所
有物產航業及各等商務向在英
國政府註冊保護今因此緣由自
願喪失國籍並無國籍法第十二
條及第十三條各款情事暨無同
法第十四條應喪失之權利利用特
遵令登報聲明此佈
民國十九年二月二十日

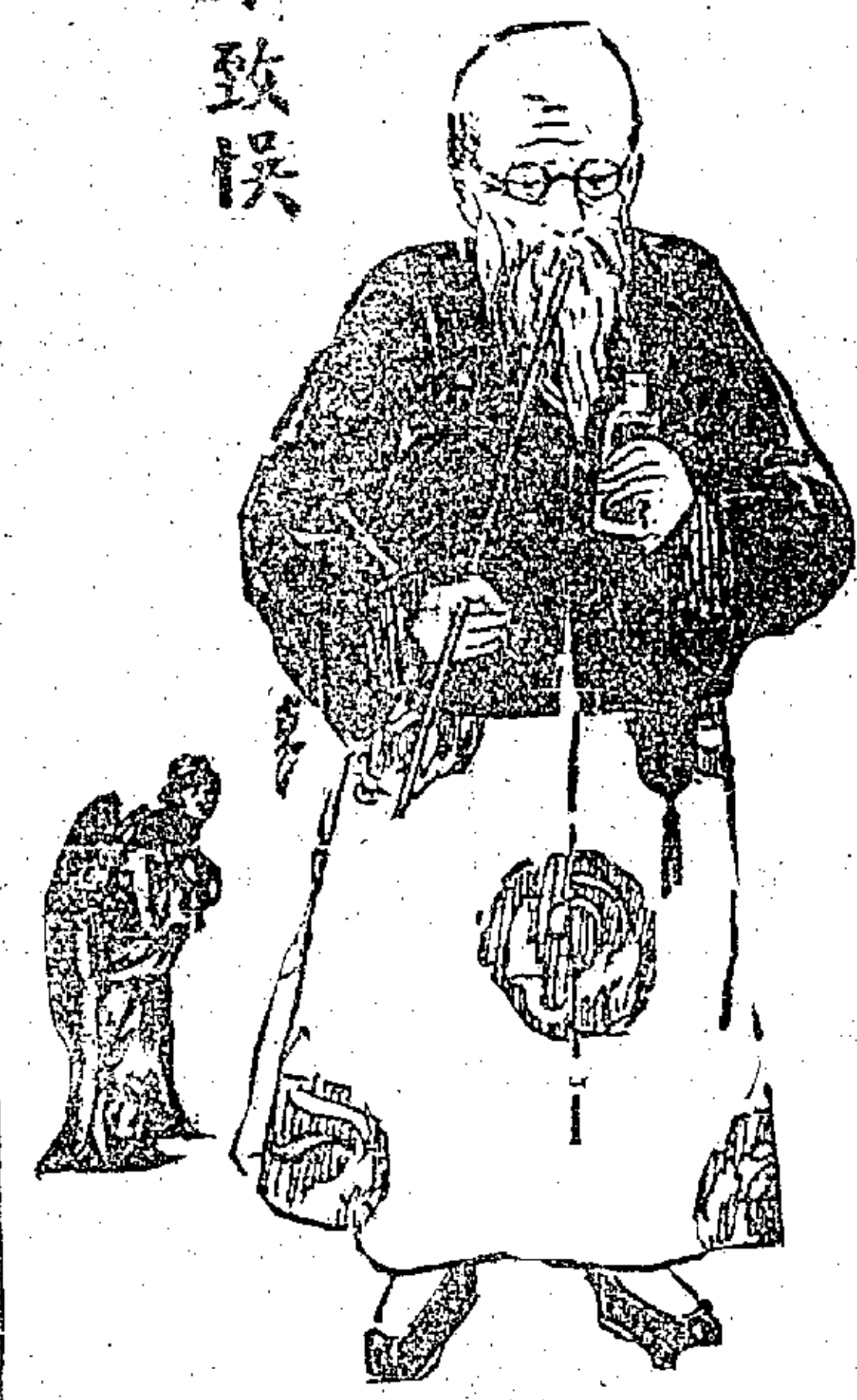
高麗 露德施



何以使齒牙潔白
李施德霖牙膏，能使齒牙潔白，倍
形迅速。其成分中所含之李施德霖防腐
油精，又能消除口臭，鞏固牙根，實為
人人日常所必需。君其今日即購一試，大信
而用之。

LISTERINE TOOTH PASTE

司各脫乳白鯊魚肝油
舉世咸知為養身之補
品有延年益壽之功效
請認明漁夫商標庶不致誤
各大藥房均有出售



兆安輪船有限公司
派息告白
啓者本公司由
戊辰年己巳一
月開辦以來經
已集滿股本派
息銀二元定期
本年十二月
一日開派期
請諸君持到本
公司字樓收
取
司各脫乳白鯊魚肝油
啓者本公司由
戊辰年己巳一
月開辦以來經
已集滿股本派
息銀二元定期
本年十二月
一日開派期
請諸君持到本
公司字樓收
取
司各脫乳白鯊魚肝油

中國康年人壽保險有限公司
啓者本公司在廣州設有分公司，凡欲保險者，請向本公司經理處接洽。本公司資本雄厚，信譽昭著，保費低廉，賠償迅速。特此公告。
一九三二年二月二十日

拍賣官批物業出投
拍賣人：拍賣官批物業出投
拍賣日期：一九三二年二月二十日
拍賣地點：拍賣官批物業出投
拍賣物業：拍賣官批物業出投
拍賣詳情：拍賣官批物業出投

太和洞
腎虧丸
發冷丸
贈期
太和洞
腎虧丸
發冷丸
贈期

黃氏補腎丸
黃氏補腎丸
黃氏補腎丸
黃氏補腎丸

雙妹牌超等牙膏
雙妹牌花露水
雙妹牌香粉
雙妹牌化妝品
雙妹牌香水
雙妹牌肥皂
雙妹牌牙膏
雙妹牌花露水
雙妹牌香粉
雙妹牌化妝品
雙妹牌香水
雙妹牌肥皂
雙妹牌牙膏


承頂聲明
茲有本行在廣州設有分公司，凡欲承頂者，請向本公司經理處接洽。本公司資本雄厚，信譽昭著，承頂費低廉，承頂手續簡便。特此公告。
一九三二年二月二十日

STETSON HATS
斯德森
請戴斯德森
斯德森各色呢帽
品質精良。製造工
整。式樣美觀。三
經加首。便覺冠冕
堂皇。十分華貴
經售處香港
大新百貨公司

天賜寒燥
潤容膏
雙妹牌
天賜寒燥
潤容膏
雙妹牌

月經不調
婦女信期肚痛
壹服立止
永不復發

德竹道中上海公司發售





除分函各股東查照外合行登報通告此佈
中華民國十九年二月六日

參茸衛生丸 冬令補品老少咸宜

聯益燕梳有限公司啓

○

總批發處香港士丹利街五號A

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

思此病發日久痛苦者速服此
法嬰地干呂仁毒丸

100

輶軒釋詁 (十九) (黃鶴齋)

農人之子

諸鄉人亦以洪三元之可憐也。不欲更責之。然三元既獲械。則及國。慙慙。林二舉人之既。以其事自官中。官欲人來驗。固不值。大罵曰。慙慙。大遂解林二舉人之。使其官中之。以。其罪在。然。牛若循循行。必不致誤。人固如是。是。大之。如林家。將治。麥大罪。

麥大聞之。曰。竟。麥保而請助。曰。麥。官。若紳士。者也。而。又。紳士。今我乃。紳士。官。治。事。保。大。爲。官。言。以。釋。我。麥。保。曰。林。二。敢。爾。吾。當。懲。之。此。不。必。言。之。官。也。此。等。小。事。耳。吾。人。之。力。足。了。之。而。笑。以。官。爲。麥。大。曰。不。知。保。大。哥。之。計。之。何。出。也。曰。吾。不。必。有。計。吾。今。往。見。之。使。釋。其。事。必。不。允。吾。固。有。計。也。殺。之。如。爾。一。徹。耳。

麥。大。曰。竟。殺。之。乎。曰。然。胡。爲。不。可。殺。彼。爲。紳。士。者。固。皆。可。殺。者。也。殺。之。其。奈。我。何。抑。吾。且。不。必。明。殺。之。何。隙。狼。狽。以。藏。其。生。者。噫。草。草。耳。麥。大。喜。曰。如。是。則。鄉。之。人。皆。將。感。保。大。哥。之。德。矣。以。保。大。哥。之。能。爲。鄉。人。除。害。也。麥。保。曰。如。是。則。道。吾。殺。一。劣。紳。鄉。之。難。爲。吾。人。不。計。我。但。知。爲。老。鄉。第。不。平。天。下。若。長。此。賄。賂。而。無。人。爲。人。抱。不。平。人。類。亦。漸。滅。矣。

(未完)

艷蹟潮
(二五)五一樓主

幸該國程度猶高。言論得自由。名者縱有觀犯。無加以反。政府罪之事。於是乎非輿論調。如雲而起。不久遂成爲戰論。西人言曰。凡事之成敗。必有一定之程序。先言論。繼希冀。至實行。易若瑞見時局。又知祖國惡潮之無足爲怪也。乃與文煥談談時局。有危懼澄清之志。文煥亦曰。惜余非澤國中人。若月機會。必挽狂瀾於既倒。但凡事必有階級。必由一至十。若否則跟而進是。則傾軋跌蹶。若落曰。若言戰事。人民若苦場軍。而武人咸欲邀功。果其能長兵歸國。而田不敷耕。工難覓食。勢必盜賊滋熾。而禍亦不國。文煥曰。君之此言。實發我心。國運欲振務之發達。必先修正政章。欲厚民生。必先多開工藝。俾軍人歸農。皆有職業。如此方是持本之法。若夫頭痛醫脚。背則調脚。則非所敢知矣。若孫敬堂曰。君言誠探本之說。微日在上。我輩如有絲絲。定當燒此

如時機將至。一旦與若孫晤談。乃曰。余有一心腹之言。不嫌冒昧否。若孫曰。彼此知交。何話不可說。文煥曰。吾欲問君爲水不相離之作。君其許我否。若孫心知此爲求

彭松
小說

紅船異聞

第八章 姑妹上

慧與少敏。乃曰。弟弟所多。問能。言至傾奴意。使奴今茲尙爲完好之女兒者。則亦斷不顧軀身以從師。既不然。智必辱負自重。竟有日暮成。且爲名後。後此之利益將渺渺。奴尙知履行師約。已無情實之可言。但。勢所迫。暫且從權。亦不得不爾。吾妹不可以理喻。如亦聽舉妹自行爲計。姑如言。雖姊妹不能行其志也。惟舉與初各行其道。他日謀之幸福較我爲

婚之話。乃慨然曰。可。乃姑與握手。表示允諾之意。若舊織曰。余向涉獵佛典。以及哲學諸書。見夫子孫繼承。從胎前至。西人欲創此種之業。多採衛生主義。後以此等理想。室間推行。故終捨棄之耳。

有女錄集 卷四 婚嫁 續場。

行期定矣。乃擇期行畢業禮。是日熱鬧。達於極點。第徵計數之。亦不過如是云耳。勸雲島按規。凡學生畢業。其年齡國籍姓名。必須實錄。不許以虛名別名填寫。緣外國人名字不一。與中國人之。而數名者。迥不相同。(未完)

辦。理謂此等案件。功以是得。罪。是以。懷勿。視為。細故。概。以。輕心。處。於。前。途。無。碍。子。願。唯。於。一。第。子。應。出。有。幹。才。紙。履。雖。於。第。子。變。計。出。於。招。納。其。實。此。自。里。之。任。其。自。視。固。儼。儼。有。餘。也。(未完)

讓夫記 (七) (黃書情)

夫八曰。然。媳何知之。秀聞笑。之。罪。惟知。對於。夕之事。雖前亦事。之。聞知。即。於。夕事。大生反。對。抵。以。優。才。貌。俱。足。不。足。以。偶。偶。今。之。失。踪。非。有。人。誘。拐。之。不。過。過。耳。雖。然。從。一。而。終。終。甘。有。明。訓。郎。雖。如。何。報。復。價。亦。甘。守。孤。節。

奉何姑何人。將來則被娶入山。

雖有時日。紛紛以補苴故。不暇歸來。一俟春假時。自當買舟歸里。以慰母懷云云。夫人無如何。惟有盼到清明。再臨庭前。以見。豈知寒食過去。依然不歸。復接來書。謂春假中本擬東裝就道。第以所放之日無多。除車往來外。僅得二日。無寧一俟暑假歸來。作長時間奉母云云。

(未完)

一短篇
小說 望 氣 (二)(自了漢)

前十餘年。余友某君。返自北京。言其某公。兩目異於常人。望人頭上之氣。卽能別其貴賤。據某公子自述。凡人頭上。必有氣一層。而之蘇州人。西鄙之大傑也。舉凡江湖起落。綠林豪雄。一莫不聞其名而超轍。久客京師。友一蓑而長衫。多夏宋簪一易。京之汪公部長。莫不與之交。每值宴會。多招致之。惟藍衫衫客言詞率直。舉動村野。無異於鄉人。且從未看技異能。故雖於鄉人。故人雖以大僕自居。究未悉其底蘊也。一日忽向各友人辭行。言將旋鄉辦理一事。至米總長處。某總長曰。君既旋鄉。能爲余作寄書雖乎。藍衫衫客曰。可。某總長曰。甘肅某督軍。余之親家也。

(未完)

實說
小說 馬桶蓋 (易時客)

有冒名偽醫
 又逃債離港
 患者認明老醫張雲飛
 免誤升投藥藥舖並向香港政府註冊中醫張雲飛
 為張雲飛
 書號張雲飛
 元解毒膠
 此膠乃傳染毒症用一粒愈每盒十元全
 在港州餘年專醫傷寒熱症(香港大道中)元全
 欺痔膏
 有此膏無痔瘡火一敷止痛消
 腫去痔毒每盒壹元另有痔丸
 長雲飛一盒見上角白丸

敬源鄭

牙科

美國西法脫牙鑲牙補牙荷蒙 各界人士贊許 諸君光顧請移 玉步本館開設在皇后大道七十四號高基口橫門石級直上 電話一二五五

中 孔景才啓事

鄙人自前清光緒廿八年考取東華醫院第一名醫席蒙督任大總理留關供職至民國十五年告假遊歷瀛濱與孟河名醫開發靈蘭奧旨隨遊南洋考察各地道出產藥品今由越南返港寓大馬路二百廿五號二樓診所所在樓下德昌藥局西門口可下千出診貧病咸宜

小說二卷 官一職新任。以本身由賈府
子欲一試其取。使人不小視相繼
按察使陳國治。謂事者親經理
不假手吏胥。且戒家人知者來自
學塾。未半月。即請發布告考題爲
人共佈告上文字。駢四體六。典
範高身。何難置調查。新任是輩
處何出身。其間知者曰。是雖粗挺
然實一諸生。有名座序者。故薦
好文事。有此次觀風舉行。毋遽詆
爲劉鬼也。自經縣署傳出。人始知
新任官係一文士。傳十。知百。
以是應考者甚衆。同期。子禮復
加優待。盛備茶點。款諸生重。當
交卷時。面批點文字。指明優劣。
莫不心折。揭曉後厚加賞。聞邑
咸知好學。歷時半載。子禮以諸事
與青雲紅魚相偕老耆。夫人以她
不不禁歡媚曰。不肯誠薄倖。媳
之吾心益痛。然余必有辦法。夫
婦相愛。魚更四躍。秀蘭不願。
矣。姑少休。母增阿嫂聖聖。夫
深以秀蘭之孝。而恨子義之不肖
遂以秀芳以齒之。平旦。書發。
接子義來書。一致阿母。一致何
致母之信。大抵稱孫早婚之害
以後學業未成。不宜要娶。以圖
心。親近之夕逃去。誓不得已。
何氏之信。極言子婿之害。謂朝
善明理。亦當不甘自作牛馬之低
。爲保全雙方之純靜誤舉起見云
漢附婚約。以冀昭誤舉起見云
夫人閱信。痛不欲生。惟何秀芳

言曰：「此出。高者或十餘丈。如由上二尺。或紅或青。或黃或紫或藍。或分數色。則視乎其人貴賤而派別。其中以黃色爲最上。白與紫次之。紅色又次之。平常人多青藍二色。黃天之氣。生平不見其人。紫色則惟絲綉大后大學士李鴻藻。紅色則不下數十人。類皆當日之林林總總煥燁前者。一日與其妻相遇於道。因聯袂而行。幸某院外。某公子忽狂至。仰視良久。謂某君曰。院中有何人在。方略此留狀。某君詰其故。某公子曰。院中有氣兩股。上冲霄漢。高若十餘丈。其一則氣甚偉大。惟較而不純。青紅黃白雜出。其一則全白。僅如一線。但寒光閃爍。作伴有

惟某君則隱居不仕。而素精於形容之言。惟絕不肯出而有求之士。亦小致強顏之獨呷及中者之著。時亦爲人相宅相堪。未嘗受僱。然凡得子者。輒一藥而得子。有欲得官者。輒一藥而得官。有欲得科第者。偶一藥而遂大捷於時。邇來幾而年已六十矣。矣子若弟時婉溫之。求渠自擇一生願。某君顧笑而不答。問數年。又言之。還無答如初。而子若弟要娶妻。某君一日忘也。會某君病甚。諸子環榻而求之。某君笑曰。余之生機雖在。料汝輩必不能從。不從且立斷言之。料汝輩必不敢違。余但命難救耳。故不如勿爲之爲愈也。遂以手復哀之。某君良久乃曰。余所

警告 舉毒為發病之始痛不早治變症多
患 者 喘速服此丸包能止痛止痛止毒傳染伏
 毒 毒濕刻日全愈 每服五粒
 ▲請勿誤會
 鄙人業醫卅餘年向在港諸君賜教可
 照常光顧因近有所謂同姓同業之人
 逃往離港故聲明免誤會 張雲飛白

續招新生
依利近街三十號

(電話總局七零五六)

信修女校

閱章程處商務書館從新書局
萃文書坊

世無不治之症惟患無對症
之良藥耳

威臣血毒聖藥

即為血毒惡癰惡症對症發
威之唯一創製良劑是藥乃
威臣大醫士發明經屢次臨
症實驗治癒多人確有根本
掃滅血毒驅除病源之特效
凡血毒惡癰惡症發生之紅
斑飛腫脫肌腐肉紅腫面
耳熱鼻毛易脫肌膚疥瘡等

感毒惡毒血

癰毒惡毒血

告安。始羞心腹入洞漸中。接妻
氏來署。時官鎮江府者。爲滇人趙
公大綬。趙由庶常改官。對於文事
亦所夙好。以京口一壘。出。頗
加青睞。雖以京口一壘。出。頗
爲憂。每當衙參時。奴才驕小心
情愛神聖。有無情愛則在
乎人之有心於情愛與否耳。
思佩曰。情愛而可以追
求者乎。華弟之言實新異。
奴乃大惑不解。阿華曰。
吾言非過。其理本至淺而
易見。今請爲姑姑說譬喻。
思佩喜曰。奴聞樂聞之。
僕果示我以追求情愛之
方法。則奴於履行師約便
裕之餘。如有真愛。計莫善
於此。阿華即以視思佩告
俊笑。已而卽爲證驗告思
佩曰。今有絕色之貧家女
子。有老朽之富翁女之爲
妾。女雖貧賤。委曲相從。

然曰。僕聞知令郎出此也。然則
如何。僕決不下堂。奉姑以終
夫。人悲痛。淚戰殿下。何氏勸
日月不居。思佩已隱隱全矣。在理
固年數之舉。而子義更不歸
欲穿。乃得來函。謂
在理也。人妻少姑
情愛。或已輕。
或已輕。姑今茲
約爲妻。然彼能
追求情愛。向外
若此。即郎有。臨期
色。則顯然情愛
之姑姑之環。與此
之妾。則姑姑不
追求情愛之。則光益流
而亦。則光益流
矣。復爲多情。矣。
誘思佩之芳心。實則
爲此。言語。不啻
遂自。思佩已有
情。則知難。則知難
矣。

（未完）

論說
A。之相
學校
不。
平級

小無
者况

法以
行師

來約
物。

常富
師其

特不
以摩

阿華
效毛

因。

河飛逃回去。

銘。(似此兩氣。皆爲卒曹所未驗。
當必有異人在。盡人眼。所視之。某
君從其言。追入賊。則所擊面而不
純者。則某總長也。所謂白如一線
者。則藍衫客者也。某公字謂某君
曰。此輩異人也。遂由某君介紹。
與藍衫客訂交。藍衫客著。廿

社會
小說
人生觀

第八回 賈鰥給官庖療妬 仲尺燈令屠藏嬌

那人見阿忠飛跑。也就追過來。大叫道。你要罵兒子樣的妻子。還是要罵我東渡路上走的。爲何向西而西跑去。阿忠一言不答。只是飛跑。那頭一個要是有傢伙。儘可敵得過他。但人生路不熟。不曉得這裏有沒他的回頭。終是吃虧。還是跑脫的好。所以拚命的亂走。只聽得後面那人一面一面問道。你這人真大胆。你也不打聽老子是誰。好惹不好惹的。敢窺探我的行程。你今天跑上天了。我追到你頭上來。你跑下海。我追你水裏。我只是提起來字。今天跑上跑到一條溝邊。恰當水長。有五十六丈寬。阿忠正跑得滿身臭汗。只見一顆心歡喜。回頭向那人說聲少陪。骨軟一。向水裏跳去。那人跑到岸邊。阿忠早跳到半河了。那人因不曉得洩。只在岸上擦手頓足的賭咒。阿忠浮出頭來。在水中大步走。對那人道。對不起。今天我都是誤會。我只道老兄是在大水中步步追隨。也想不到我窺探你的行踪。所存心引誘。現在我知道你不是王大了。也願根究老兄甚麼原人。一場誤會。請老兄原諒。說着拱一拱手。便向河飛逃回去。

(未完)

提出者凡三事。不可缺一。而在於生嫌。及非事之難。而汝輩依傍之難也。今幸且先告第一事。余名爲生嫌。即在本宅題事中。此外別無他處。想既爲之後。眷口可無微往。似此項宇相混。人鬼雜居。汝輩能。否乎。

(二四) (改翁著)

對不兄。水聲。到來跑隔八脚同

師醫老咳治門專
◀方良驗經年餘十四▶

久咳丸
防癆
唐拾義

代本藥街地富華六員
信院新嘉坡 位輔道和柏 澳門提督

大德西國樓藥版

發行之

癩佳音

此藥專治一切癩毒，無論新舊，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。每瓶銀七元。

香港內 永樂街 瑞昌藥行
 香港內 文咸街 廣生藥行
 香港內 德輔道 瑞昌藥行
 香港內 德輔道 瑞昌藥行
 香港內 德輔道 瑞昌藥行

劉伯偉牙科醫生

寫字樓在大道中六十四號二樓

總局電話四八入

功効

革咳

肺癆

防偽

包內無驗真
 或有驗真券
 爲像模糊者
 每瓶一元二角

香港唐拾義分局

代理 膏丹丸散

假冒藥不賣
 不靈藥不賣
 導淫藥不賣

（賣）

廣州藥行查緝偽藥聯
 合會駐港辦事處附設
 唐拾義分局

港發行所文
 東街

上海新館
冬季災疫
著
哈香錦
德竹道上海公司發售

司公安永

對不兄。水聲。到來跑

專門治咳老醫師

◀方良驗經年餘十四▶

唐拾義

防癆

久咳丸

溶痰 功効
保肺 革咳
防癆 癆咳

如包內無驗真
券或有驗真券
而省像模糊者
均爲僞品

每瓶一元

香港發行所文
咸東街

父子大藥廠

香港唐拾義分局

代理 膏丹丸散

（賣三不）

假冒藥不賣
不靈藥不賣
導淫藥不賣

廣州藥行查緝僞藥聯
合會駐港辦事處附設

唐拾義分局

世無不治之症惟惡毒對症
之良藥耳

德濟離港故聲明免誤會 張雲飛白

血毒頑癬救星

去界驚奇的搜毒
殺菌大發明
育萬非殺菌力殺
絕血中毒菌
打破千古不治的
打滅頑癬
症頑毒入骨
癰毒

此藥由名醫精製而成其效無論血毒頑
癬癰毒具有根絕血毒之效凡患此症者
不論男女老幼均可服用其效如神
每瓶六角

代本藥行總售處
香港德輔道中
大德西國藥房

血毒惡癬佳音 感癰毒發生之

世無不治之症惟惡毒對症
之良藥耳

威臣血毒聖藥

即為血毒惡癬症對症發
藥之唯一創製良劑是藥
威臣血毒聖藥經多年
症皆能治癒多人有根本
得滅血毒惡癬之特效
凡患血毒惡癬症發生之
紅血斑 紅腫 癰毒 脫肛 痔瘡 爛
耳 紅腫 癰毒 脫肛 痔瘡 爛
血行膿血等症以及花柳傳
染惡毒皆能徹底消滅根
痊速向來血毒惡癬症病
難治者此實為根本治癒
藥良劑誠患者之唯一救星

香港代售
永樂街中藥行 瑞昌藥行
文咸街中藥行 德昌藥行
怡和街中藥行 德昌藥行
平南藥行 廣州太保羅藥行
十次藥行

劉伯偉牙科醫生
馬字樓在大道中六十四號二樓
總局電話四八八

張雲飛 一見止痛白丸
 此丸能治一切痛症，無論新久，服之立見奇效。每盒壹元，另有病丸。

敷痔膏
 有此膏，無痔瘡矣。一敷止痛，腫去痔毒。每盒壹元，另有病丸。

警告 舉業為發病之始，痛不早治，變症多端。速服此丸，包能止痛，止毒傳染。伏患者，嘉酒濕刻日全愈。每服五毫。

請勿誤會
 鄙人業醫十餘年，向在港諸君賜教，可照常光顧。因近有所謂同姓同業之人，

年告假遊歷，瀝濱及孟河名醫關發靈，關與旨隨遊南洋，考察各地，出產藥品。今由越南返港，寓大道西二百廿五號二樓診所。在樓下德安和藥局上門診。下午出診，貧病減贈。

(電話總局七零五六)

信修女校
 續招新生 依利近街三十號
 閱章程處商務書館 從新書局
 萃文書坊

有冒名偽醫

又逃債離港

患者認明老醫張雲飛
學政府註冊中醫張雲飛

免俟候提呈政府註冊商標

中興藥房

香港大馬路

此膠治傳染毒症用一料愈每盒十元余
在香港餘年專醫瘡癤疔血腫(香港大道中二二)

鄺源敬

牙科

美國西法脫牙鑲牙補牙荷蒙各界人士贊許諸君光顧請移玉步本館現設在皇后大道七十四號高基口橫門石級直上電話一二五五

中孔景才啓事

鄙人自前清光緒廿八年考取東華醫院院第一等醫士前於丁巳恩里習開出診現在民國十五年

中醫一覽表

陳秉初 二級	梁子明 一期畢業精醫內外兒婦全科
黃少軒 二期畢業精醫內外兒婦全科	葉兆良 授室李氏老館寓上環蘇杭街八十五號二樓

承股告白

啓者本港對海九龍塘德珍號醬園生意原係李合和堂占有股份今該兩堂志圖別業自願將名下所占之股份頂與我德珍號公承受準期舊曆式月初五交易如沛德堂及盆承

一九三零年三月一日 星期六

(即夏曆二月朔二日)

新 興 興

雙牛牌 元月廿七日

第四張第一頁

本公司之月份牌經已寄到茲定於夏曆元月二十日(正月大號)至元月廿二日(二月十號)分派如日

中外要聞

吉長路與日本之關係

▲日人投資之起原 滿洲鐵道，清光緒二十三年，政府與俄國銀行，訂定建築東省鐵路合同，二十四年又與俄國銀行，訂定建築吉長鐵路合同，此二項合同，即為吉長路與日本之關係之起原。...

東鐵最近狀況

▲東鐵代理理事李紹康談話 八日哈爾濱通訊，今日午前，東鐵代理理事李紹康，在該處接見記者，談話中，李氏云：中俄鐵路之延期，在該處方面，無甚損失，此因中俄之爭執，在於東鐵，東鐵目下情形，亦已恢復原狀。...

日本(戰門)六(巡洋艦)二(戰門)巡洋艦

▲日本(戰門)六(巡洋艦)二(戰門)巡洋艦 洋艦四(戰門)六(巡洋艦)二(戰門)巡洋艦，(戰門)六(巡洋艦)二(戰門)巡洋艦，(戰門)六(巡洋艦)二(戰門)巡洋艦。...

東省移民開墾狀況

▲東省移民開墾狀況 東省移民開墾，乃東三省近年來最大之建設事業，移民程度如何，為國人所欲知者，茲調查如下。...

五強海軍現勢

▲五強海軍現勢 國際聯盟及華盛頓海軍條約，列強對於海軍之擴充，仍進行不息，去冬英首相勞合，復有倫敦海軍會議之召集，上月廿一日，已正式開幕。...

中宣將發告民眾書

▲中宣將發告民眾書 中央宣傳部，為發揚抗戰建國之精神，特草擬告民眾書，即行發表，茲將其要點，略誌如下。...

金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	115.00
銀條	兩	15.00
銅元	枚	0.10

勿夜冷告白

▲勿夜冷告白 本院為便利病者起見，特設夜間診治，凡有急症，隨時應診。...

是大醫王能療痔苦

▲是大醫王能療痔苦 痔瘡之患，痛苦萬狀，非尋常藥餌所能療治，本診所特聘名醫，專治痔瘡。...

新秋新劇

風旋

新秋新劇

風旋

新秋新劇

風旋

新秋新劇

風旋

新秋新劇

風旋

新秋新劇

風旋

各屬新聞

金貴影響梧州商業

仙士

何心

10

啓 勸

鳳

主 海 香
陳 廖 觀
非 少 鳳
禮 樓 鳳
管 三 三

五華縣匪虎放火，月號被殺匪圍攻。當時擄去男婦抗拒，詎被匪洗劫淨盡。情形至爲慘酷，人民無家餘人，全鄉幾成瓦礫遺墟。至今元氣未復，五華之禍，流離失所者，不知凡幾。特令元氣未復，五華長，觀此情形，殊爲憫惜，特電呈民政廳撥款撫卹，民應接充後，已去函賑務委員會，請酌量撥款救濟云。

番禺縣民拿獲著匪

番禺縣署：昨據探報：該縣番馬蘇村、近由澳門返馬村鄉間其子妻親等稱：縣長張樹楠最近，即門外居民，安置地主度食，當情係人民星後，夜匪急襲，

之聖藥
養血丸
吳滋水拉神清血熱
之聖丹
香
中環角麟街萬善堂

乃鯊魚肝油之最難者其成
淨製得宜雖歷久不變早已
召世衆明認茲金國時長生眼
志引證虛弱諸症凡患此等
者服之無不奏效如神茲將西
常服尤為益工爾

香 華



新的理想。到法庭上。小心翼翼地說不出。全身的血流都流到那部。到法院裏去。一羣妓女風雨蕩然無稽的驚惑。心弦奏着劇烈的緊張。噁在聲律。人兒好那飄飄然。飄飄然。不知何處求那。而力值住。半句話也講不出。而力值住。出獄以後。

總之。我們只要當樂去留意。所謂「紅粉豬狗。偶然間雲長之化身」。最後隨時隨地可以說得着。女性成分最多的是處女。男性中差法的成分最多的也是被差較少的青年。而一般所謂「老被差的人們」。差法「兩字再也與他無緣了。

10

可想而知。中華在勢力最盛的富強。運此最近數年前。一戰自必。平分積穀。中泰成和局。已屬萬幸傳到。何況。最近數星期。我方健兒。迭經奮戰。敵員若吳錦泉何佐賢。受創甚深。勉強出塢。影響於大局進行很大。實力未固。今非昨比。一旦碰了個藝術家的海軍隊。十足像疲乏的牛。當新鶴之馬。勝負之數。真不待智者而後決。我敢斗胆着武斷一句。塢觀衆。益萬餘千。歸納他們一千人的心理來論。我敢斗胆着武斷一句。十人中佔了九人。都替中華抱杞人杞憂。爲那憂結果。失敗必難幸免。在我的意思。自然也和他人無相異。祇望中華布陣一預。吳健將如是仍未痊。宜急選用黃瑞和爲總。與鄭都逢合招。倚爲前勝勝的林玉英。仍令廖輝中路要路。攻守兩備。借重黃維維持。全時前勝一線。盡選精銳背敵一戰。遠居汕頭的李惠官。自然要趕來助陣。孫振順回家強兩位。也一致出馬。子黃老將以稍事休息。這樣一來。攻守略議到平勻。希冀憑藉幸進。獲得一個意外成績。事實上告訴我們。完全不對。林玉英仍任中路。既不能實現。前鋒線缺去孫何兩位健兒。陣勢疏散。到這樣田地。進不能攻。退又不能守。出馬和勁旅觀衆。簡直是自取敗北。所以在賽事既畢之後。歸途上哭喪幾聲的華人觀衆。一致痛怨中華。意存放棄。大約不算得是過激的論調吧。

(未完)

世界名著

林畏廬所譯小說。用筆古拙。翻譯本小說中之一格。雖有其譯語中拂每不能直譯。雖有其譯語中拂他而起。謂西人之衣袍。實不能拂。此則未免深文。然林固亦自表其不慣用新名詞。其譯法固小雅所著客卿情眼中一小說。實不惟如鏡之照人。肝膽見其。實亦預告天下人以好惡之言。小說之書。須言兩面。不能專執一面而言。脫使測遠之鏡。視春寒之景。皆一色純絳。每季日光之鏡。照得眼前事物之爲佳。又如引道之人。不示以道之樣子。令人看了。恐將辨其則不知肉味哩。雖然二者間差忒的態度。截然不同。但差忒則一也。寫這段文字。雖不能算特別「褒彰嘉獎」男性的蓋法。但也可假此表揚一下。以免「大才湮沒」朋友。請看。初次當教員或上台演講的。剛跨上講壇。眼右右前人頭擠擁。不中心兒狂跳。臉兒紅脹。身兒戰慄。一口袋也講不出來。一經賭博的人。口袋裏錢帶的少。一經敗北。臉兒立即赤化。心愈慌張。心愈慌張。愈要縮錢袋愈急。……初次到商店去。倘使日的未達到。碰到一個釘子之後。那麼惶惶然大有「差愧汗顏。無地自容」之勢。

CHINA

○言非熱心人也。水亭探櫻。欲下之結怨於林也。借衣金釧。欲上之疑忌於林也。此皆其大作用處。揭國書三字。明明從自己口中說出。作者故弄狡狴。不可爲他所欺。現寶釧在。○必故意裝喬。若幽寂無人。如觀金釧一段。則則情態露矣。已耶春。余與伯謙論此書。一言不合。遂相齟齬。楚韓老拳。而輒袖排解之。於是兩人皆不其談紅樓。秋試同席。伯謙曰。君何爲泥而不化耶。余曰。君亦何爲望而不通耶。一笑而罷。無聊案此事亦殊可笑。兩人吃無形之醋。亦堪揮老拳。則宜乎身當其境者。至棄家而爲僧也。又宜乎沉溺於是者。至死而不悟。猶欲與恰紅淚湘而相從於地下也。噫。言情之作。其流毒竟一至此哉。朱竹垞評志居詩話云。趙影姬。字今燕。名冠北里。時曲中有劉朱羅葛段趙何蔣王楊馬褚。先後聲名。所稱十二釵也。茶香室三鈔謂按此則所稱金釧十二釵。亦非無本云云。無聊按。據此則書中人物。時此寫僞俗耳。又有有論者之紛紛者乎。余終未敢以某說爲可據也。

天和堂

民國初年創設在安南堤岸水兵街二百零八號發售九散藥品油水茶丹俱易滙東醫生監製按症施用功效卓著茲分枝店於香港以便同胞採用鐵盒裝載完全國貨謹將第一期出叻十六款列下

卽止痾嘔肚痛丸每樽一毫	天和萬應油每樽二毫
神效發冷發熱丸每樽一毫	天和普濟水每樽一毫
神效心胃氣痛散每樽二毫	天和萬應茶每包一毫
保兒萬金果散每樽二毫	天和百勝丸每包一毫
立退身熱散每樽每包一毫	人參衛生丸六六二二四
癰疽疔拔止咳嗽散每包一毫	鹿茸大補丸六六二二四
斷根紅白痢散每包二毫	寧神養氣丸六頭一元二
強兒開胃積散每包二毫	坤精腎丸六頭一元二

廣州市杉木欄四十七號天和堂藥房謹識

老刀牌香烟



其香鮮匹
其味無窮

上 無
品 占

鐵精補丸

男女通用之火補品
凡虛弱之症一服即
見大效廣產藥行
廣州市壽和堂
每瓶壹元現收五毫
孝局外科醫士陳平波

凡欲必要想故辦貨貴乎流通獨具眼光者

此三致意者。惟其一人。而能兼治外。諸君。誠有年歷。醫德。確有良方。而能顧。要得法。弟。貧先父。洪桂昌。安任在香港。號。二拾餘年。醫症。製藥。皆弟。親自製煉。料真。所以海外。流傳。百。四。弟。自創分號。在香港。上。李。活道。二。八。十。號。請。

諸君。留意。辦本堂。丸。藥。要認明。香港。上。環。活道。一百。捌。拾。四。號。洪。桂。昌。授。男。洪。冠。洲。各。項。萬。丹。丸。散。自。然。名。實。相。孚。辦。貨。者。與。者。皆。實。受。其。益。焉。敢。佈。腹。心。尚。希。垂。青。

列位先生喜鑒

香港上環
荷律道

洪桂昌授
洪冠洲

洪冠洲

東安行走省港船期告白
每晚十點鐘上省每日下午四點半鐘返港禮拜一晚及禮拜日照常行走
同安輪船有限公司啟

注意

全安保險有限公司
 派利保險有限公司
 巴拿馬保險有限公司
 經已集議過
 登分算則每
 溢利拾員另
 派銀拾員於
 定期正月拾
 日開派屆期
 携息摺到本
 司寫字樓收
 司理周峻年
 庚午正月廿

香港康年儲蓄銀行開派股息
 一千九百二十九年股本利息經集股東議決週息八厘
 一百八十八號本銀行寫字樓收取是荷此佈
 一九二九年二月四號

試用清導丸

飲酒禦寒之非計

臟腑潔淨食健胃強則血液週行體溫自益若夫
飲酒禦寒是無異剗肉療瘡徒貽後患清導丸潤
腸導滯和胃平肝服之無便秘之嘆且能禦寒之
患即素常因嗜酒而發生頭痛頭眩肢體痠疼
足凍冷肝陽便結胃痛痔瘡者服此丸立痊
四川甯遠西昌縣文翰記文君翰之云「鄙人素
性嗜酒久之遂患肝火上升大便秘結睛脹胸滿
四肢不安有二年之久百藥無効後閱報知清導
丸之功乃試服之諸症果然漸退未幾全愈矣」
清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路六
十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角六瓶三
元郵費免收

紅利廣告

第另派紅利銀玖拾捌元定期新曆式月十九日開派屆期請携息摺
總司理李星衢啟

有於
 最理
 上實
 壞荷
 何李
 業行
 員發

東安行走省港船期告白
 每晚十點鐘上省每日下午四點半鐘返港禮拜二晚及禮拜日照常行走
 同安輪船有限公司啟